

## Z M L U V A

**o zabezpečení poskytovania sociálnej služby a o úhrade ekonomicky oprávnených nákladov uzatvorená podľa ustanovenia § 8 ods. 8, ustanovenia § 80 písm. h) v súlade s ustanovením § 71 ods. 6 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách**

### Čl. I. ZMLUVNÉ STRANY

#### 1. Mesto Rožňava

zastúpená : primátorom mesta MUDr. Vladislavom Laciakom

sídlo: Šafárikova ulica č.29,048 01 Rožňava.

IČO: 328 758

bankové spojenie: VÚB

číslo účtu: 27228582/0200

(ďalej len „obec“)

#### 2. Názov zariadenia: Zariadenie pre seniorov a domov sociálnych služieb v Rožňave

zastúpené : Ing. Mária Wernerová, riaditeľka zariadenia

sídlo : Betliarska ulica č. 18, 048 01 Rožňava

IČO: 695 327

bankové spojenie: 8180

číslo účtu: 7000186185

(ďalej len „budúci poskytovateľ“)

### Čl. II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom zmluvy je úprava právnych vzťahov pri zabezpečení poskytovania sociálnej služby medzi obcou a budúcim poskytovateľom a úhrada ekonomicky oprávnených nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby.

2. Obec sa zaväzuje uhradiť budúcemu poskytovateľovi ekonomicky oprávnené náklady (ďalej len „EON“) spojené s poskytovaním sociálnej služby uvedené v § 72 ods.5 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách, do ktorých sa započítavajú náklady uvedené v § 72 ods.5 písm. a) a b) pri poskytovaní pomoci pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy, znížené o výšku úhrady za sociálnu službu platenú prijímateľom sociálnej služby.

3. Sociálna služba sa bude poskytovať na základe zmluvy o poskytovaní sociálnej služby uzatvorenej podľa ustanovenia § 51 Občianskeho zákonníka a ustanovenia § 74 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách s prijímateľom (ďalej len „zmluva o poskytovaní sociálnej služby“) v súlade s rozhodnutím o odkázanosti na sociálnu službu pre *pani Hanesovskú Pavlínu Rožňava*, (ďalej len „prijímateľ“) č.3508/2009 vydaného mestom Rožňava, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 03.10.2009 a žiadosti obce zo dňa 16.09.2009

**Čl. III.**  
**DRUH POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY**

Budúci poskytovateľ sa zaväzuje prijímateľovi poskytovať sociálnu službu na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu dovŕšenia dôchodkového veku.

**Čl. IV.**  
**MIESTO POSKYTOVANIA SOCIÁLNEJ SLUŽBY**

Budúci poskytovateľ sa zaväzuje prijímateľovi poskytovať sociálnu službu v Zariadení pre seniorov a domova sociálnych služieb v Rožňave, Bešliarska 18, 048 01 Rožňava

**Čl. V.**  
**FORMA A VECNÝ ROZSAH POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY**

1. Sociálna služba sa bude poskytovať pobytovou formou ako celoročná sociálna služba.
2. Budúci poskytovateľ je povinný poskytovať sociálnu službu podľa zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a na základe zmluvy o poskytovaní sociálnej služby.

**Čl. VI**  
**VÝŠKA A ÚČEL EKONOMICKY OPRAVNENÝCH NÁKLADOV , SPÔSOB JEHO POSKYTNUTIA A VYÚČTOVANIA**

1. Obec uhrádza EON v súlade s Čl. II bod. 2 spojené s poskytovaním sociálnej služby

**vo výške 6.944,44 EUR na rok 2009**

(slovom : šesťtisícdeväťstoštyridsaťštyri, 44 EUR) .

2. Budúci poskytovateľ si vyhradzuje právo prehodnotiť výšku EON **každoročne** v závislosti od zmeny výšky jeho EON.
3. Obec uhradí budúcemu poskytovateľovi EON mesačne vo výške jednej dvanástiny z ročných EON.
4. Budúci poskytovateľ sa zaväzuje písomne oznámiť obci termín ukončenia poskytovania sociálnej služby prijímateľovi a zároveň vykonať vyúčtovanie k dátumu ukončenia zmluvného vzťahu.

## Čl. VII. POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Obec je povinná odovzdať budúcemu poskytovateľovi spisovú dokumentáciu prijímateľa obsahujúcu právoplatné rozhodnutie o odkázanosti na sociálnu službu, kópiu sociálneho posudku, lekárskeho posudku, lekárskeho nálezu a posudku o odkázanosti na sociálnu službu do 5 dní od uzatvorenia tejto zmluvy.
2. Budúci poskytovateľ je povinný uzatvoriť s prijímateľom zmluvu o poskytovaní sociálnej služby.

## Čl. VIII. OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva sa uzatvára na dobu **neurčitú**.
2. Zmluvný vzťah pred uplynutím dohodnutej doby je možné skončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomným odstúpením od zmluvy. Zmluvný vzťah sa pri písomnom odstúpení skončí dňom jeho doručenia druhej strane.
3. Budúci poskytovateľ odstúpi od zmluvy, ak s ním prijímateľ odmietne uzatvoriť zmluvu o poskytovaní sociálnej služby v zmysle ustanovenia § 51 Občianskeho zákonníka a ustanovenia § 74 zákona č.448/2008 Z.z. o sociálnych službách.
4. Obec odstúpi od zmluvy, ak budúci poskytovateľ nezačne prijímateľovi poskytovať sociálnu službu v zmysle Čl. V bod. 2 tejto zmluvy.
5. Budúci poskytovateľ alebo obec odstúpi od zmluvy v prípade nedodržania podmienok uvedených v tejto zmluve, o čom sú povinní sa písomne informovať.
6. Zmluvné strany sú povinné sa vzájomne bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
7. Obec a budúci poskytovateľ zodpovedá za hospodárenie s poskytnutým finančným príspevkom a je povinný pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť jeho použitia v zmysle ustanovenia § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.
8. Obec a budúci poskytovateľ je povinný viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

**Čl. IX.**  
**ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy musia byť vo forme očíslovaných písomných dodatkov.
2. Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia zákonom č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a Občianskym zákonníkom a príslušnými ustanoveniami zákona č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov a zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva sú určené pre budúceho poskytovateľa, jeden pre obec a jeden pre Úrad Košického samosprávneho kraja, odbor sociálnych vecí.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

V Rožňave dňa 10.11.2009



starosta ( primátor )



riaditeľ

Predbežná kontrola vykonaná

v zmysle § 9 zák.č. 502/2001 Z.z.

Dňa : 10. 11. 09 Podpis : 

## Dodatok č.2 k Zmluve č.416/2009

o zabezpečení poskytovania sociálnej služby a o úhrade ekonomicky oprávnených nákladov uzatvorenej podľa ustanovenia § 8 ods. 8, ustanovenia § 80 písm. h) v súlade s ustanovením § 71 ods. 6 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách  
(ďalej len „zmluva“)

### Čl. I. ZMLUVNÉ STRANY

#### 1. Mesto Rožňava

zastúpené : primátorom mesta MUDr. Vladislavom Laciakom

sídlo: Šafárikova ulica č.29,048 01 Rožňava.

IČO: 328 758

bankové spojenie: VÚB

číslo účtu: 27228582/0200

(ďalej len „obec“)

#### 2. SUBSIDIUM – Špecializované zariadenie, zariadenie pre seniorov a DSS

– poskytovateľ sociálnej služby

Zastúpené: Ing. Máriou Wernerovou, riaditeľkou

Sídlo: Rožňava, Betliarska č.18

IČO: 00695327

Bankové spojenie: 8180

Číslo účtu: 7000186185

### Čl. II.

Zmluvné strany sa dohodli, že v súlade s čl. VI. bod 2.) a čl. IX. bod 1.) zmluvy sa „Výška a účel ekonomicky oprávnených nákladov, spôsob jeho poskytovania a vyúčtovania“, bod 1.) mení nasledovne:

Obec uhradza v súlade s Čl. II, bod 2.) spojené s poskytovaním sociálnej služby vo výške

**7.684,95 € na rok 2010**

(slovom: sedemtisícšesťstoosemdesiatštyri eur, 95 eurocentov)

Čl. III.

Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je výpočtový list.

Tento dodatok sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva sú určené pre budúceho poskytovateľa, jeden pre obec a jeden pre Úrad Košického samosprávneho kraja, odbor sociálnych vecí.

Ostatné ustanovenia Zmluvy o zabezpečení poskytovania sociálnej služby a o úhrade ekonomicky oprávnených nákladov č. 416/2009 ostávajú nezmenené.

Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania obidvomi zmluvnými stranami.

Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok prečítali, porozumeli mu a na znak súhlasu ho podpisujú.



.....  
MUDr. Vladislav Laciak  
primátor

V Rožňave 22.04.2010



.....  
Ing. Mária Wernerová  
riaditeľka

*Handwritten signatures and initials at the bottom left of the page.*